

Instalační příručka

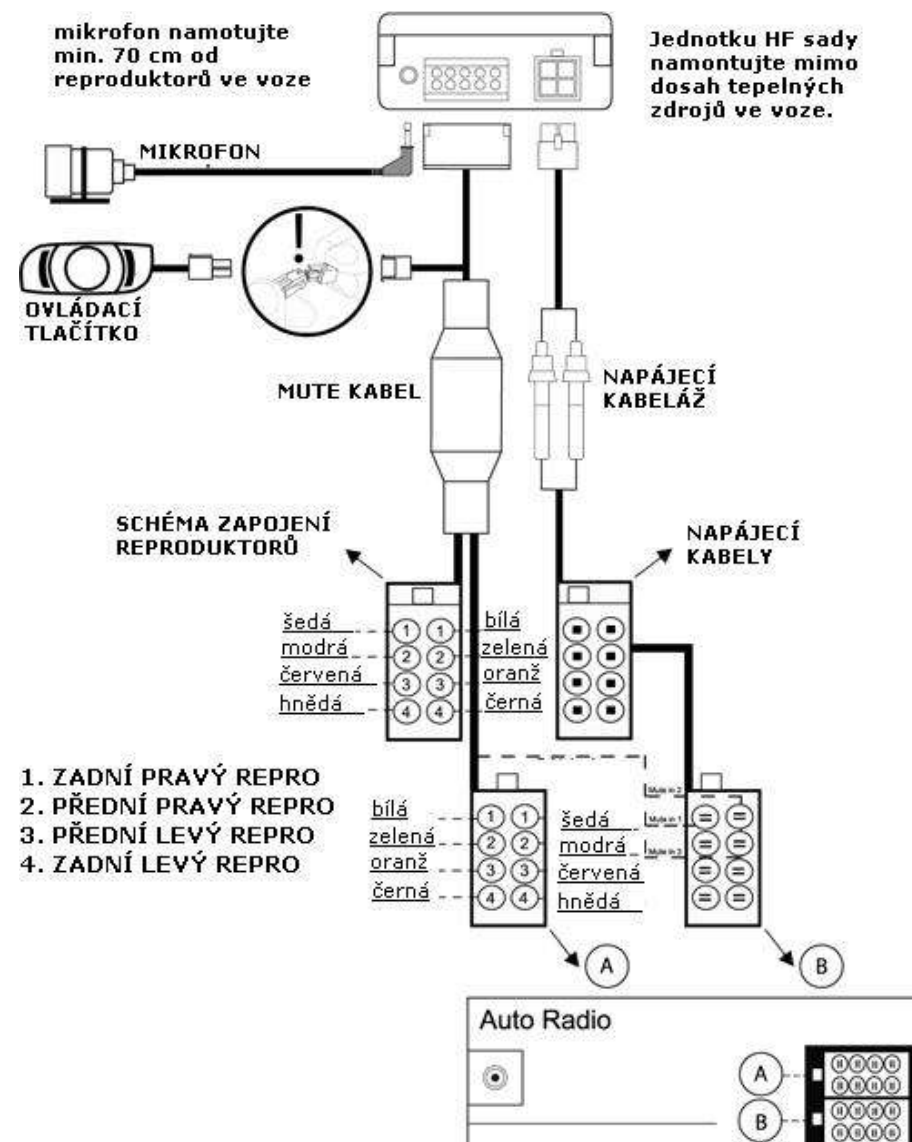
bezkontaktní spojení s telefonem GSM

- plně duplexní hovor s potlačením echa
- ovládání hlasem
- Automatická synchronizace s telefonem
- Autom. Ztišení rádia před hovorem
- Párování až se třemi telefony
- Hlasové ovládání až 200 jmen

Instalaci doporučujeme provádět v odborném vyškoleném instalačním středisku.

HF sada se skládá z:

- 1.
 2. **Řídicí jednotka:** Neinstalujte v blízkosti topení nebo klimatizace. Chraňte jednotku před přímým sluncem. Jednotku neotvírejte. Otevřením zaniká záruka.
 3. **Mikrofon:** Mikrofon musí směřovat dovnitř vozu. Umístění na sloupku předního okna u řidiče. Příp. u vnitřního zpětného zrcátka.
 4. **Kabeláž:** obsahuje tři kabely. Červený stálých 12V, oranžový 12V spínaných přes zapalování, Černý – minus. Nepřipojujte Oranžový kabel na trvalých 12V!!!! Hrozí vybití autobaterie není zaručena správná funkčnost zařízení.
 5. **Panel s tlačítky.** Nalepte na snadno dosažitelné místo. Před nalepením očistěte.
 6. **Mute Kabely:** jednotka s kabely pro propojení zvuku HF sady do repro automobilu. Jednotka odpojuje všechny repro, zvuk však pouští pouze do předních.
- Rádio s ISO konektory, rozpojte kabeláž ve vozidle a opět propojte přes vloženou mute kabeláž. Bez ISO konektoru: je třeba alternativně řešit dle typu vozu. Kontaktujte dodavatele.



Uživatelská příručka

-NOKIA
-MOTOROLA
-ERICSSON
-PHILIPS
-SIEMENS
-SONY ERICSSON
-XDA/MDA II (Qteč 2020)

OSTATNÍ ZDE NEUVEDENÉ ZNAČKY A TYPY MOBILNÍCH TELEFONŮ PÁRUJTE DLE NÁVODU K DANÉMU TELEFONU. PÁROVACÍ KÓD „1234“

Sada PARROT EVOLUTION se umí spárovat až se třemi telefony.

Další telefony mohou být párovány až po vymazání paměti. Pokud je paměť sady plná a zkusíte přidat další zařízení sada zahlásí "memory is full" tedy paměť je plná.

Vymazání paměti: Podržte stlačené obě tlačítka současně. Sada oznámí "memory erasing in progress" tedy mazání paměti. Počkejte cca 10vteřin a vypněte klíček. Pak proveďte nové párování.

Se sadou komunikuje v jeden moment vždy pouze jeden M.T.

Párování s NOKIA 6310, 6310i, 8910

Zapněte Váš mobil, pootočte klíčkem v zapalování, aby jste zapnul okruh Parrota a audio systému. Kontrolky na ovládání Parrota by měli začít svítit. Pokud v sadě ještě není napárováný žádný telefon sada Vás vyzve hláškou „please pair device“ tedy prosím párujte zařízení.

Proveďte následující operace:

- V menu telefonu nalistujte položku Bluetooth a zvolte „Aktivovat Bluetooth“. Dále zvolte položku „Vyhledat audio zařízení“
- Na displayi se objeví **Parrot EvolX,XX...**, potvrďte volbu.
- Systém požádá o heslo. Zadejte „1234“ a potvrďte.

Od této chvíle jsou zařízení propojena a při volbě hovoru v telefonu, slyšíte zvuk z reproduktorů vozidla. Pokaždé když zapnete zapalování Vás Parrot požádá o potvrzení připojení na telefonu. Aby jste nemuseli provádět autorizaci pokaždé, navolte v menu telefonu položku Bluetooth, dále: "párování zařízení", potvrďte, zvolte **Parrot EvolX,XX** -> Možnosti -> Vyžadovat autorizaci připojení -> Ne a potvrďte.

Pro podrobnosti se podívejte do návodu k Vašemu telefonu.

Učení jmen

Namluvení hlasových záznamů přes telefon naleznete v návodu k použití Vašeho telefonu. Nebo „**dle přiloženého popisu MENU**“

Namluvení hlasových záznamů přes HF

Tato fáze je důležitá pro spolehlivou činnost Vašeho HF. Proto dodržte prosím následující pokyny: Mluvte nahlas a přirozeně. Nahrávejte mimo hlučné prostředí. Vypněte rádio a ventilaci v autě. Zavřete okna a dveře.

- Vyhledejte seznamu osobu, které chcete přiřadit hlasové vytáčení.

- V Detailech najdete položku Přidat záznam. Zvolte a Start. Vyslovte jméno.
- Pro vymazání najdete v Detailech položku Hlas záznam, potvrďte. Příkazem „Změnit“ můžete záznam upravit, nebo vymazat.

Komunikace

Manuální volba čísla: navolte telefonní číslo v telefonu a potvrďte.

Hlasové vytáčení: stlačte zelené tlačítko a po zaznění signálu vyslovte jméno volaného. Sada zopakuje jméno a provede vytvočení. Nebo „**dle přiloženého popisu MENU**“

Příjem hovoru: Stiskněte zelené tlačítko.

Opakované vytáčení posledního čísla: Stiskněte a podržte stlačené zelené tlačítko.

Ukončení hovoru: Stiskněte červené tlačítko

Dva hovory na lince: U druhého příchozího hovoru uslyšíte signál.

- Stlačte zelené tlačítko jednou pro příjem nového hovoru.
- Stlačte zelené tlačítko jednou pro přepnutí na první hovor.
- Pro ukončení komunikace stiskněte červené tlačítko.

Diskrétní hovor: Kdykoli můžete přenést hovor do telefonu. Stačí stisknout zelené tlačítko kdykoli během hovoru. Nebo na telefonu stisknete „menu“ vyberte „telefon“. Po ukončení hovoru se zvuk automaticky přeměruje opět do sady. (Neplatí v případě dvou hovorů na lince)

Hlasitost hovoru můžete kdykoli nastavit pomocí ovládačů hlasitosti na Vašem telefonu.

Párování s NOKIA 3650, N-GAGE, 6600,6650

Zapněte Váš mobil, pootočte klíčkem v zapalování, aby jste zapnul okruh Parrotu a audio systému. Kontrolky na ovládání Parrota by měli začít svítit. Pokud v sadě ještě není napárovaný žádný telefon sada Vás vyzve hláškou „please pair device“ tedy prosím spárujte zařízení.

Provedte následující operace:

Menu – připojení – otevřít – Bluetooth – otevřít
Bluetooth – zapnuto

- šipkou doprava – zobrazí se všechna přiřazená připojení
- volby – Nový autent. Přístroj – zvolit
- další přístroje – zvolit – hledají se přístroje
- telefon zobrazí všechna dostupná bluetooth zařízení
- nalezne **Parrot EvolX,XX.** – volby
- najedte šipkou na **Parrot EvolX,XX** – zvolit
- kód pro Parrot CK – 1234 –zvolit – připojeno

Důležité!!!

- aktivujte automatické připojení
- menu - připojení – bluetooth – **Parrot EvolX,XX,...** – zvolit
- ověřený – „SPOJENÍ PROBĚHNE AUTOMATICKY BEZ POTVRZENÍ
- CHCETE POKRAČOVAT?“ – zvolit

Hlasové vytáčení: „dle přiloženého popisu MENU“

všechna telefonní čísla ze sim karty musí být převedena do menu – kontakty

- menu – sim – volby – otevřít – kontakty – otevřít
- vyberete číslo ke kterému chcete přidat hlasovou jmenovk
- volby – přidat hlasový záznam – zvolit – stiskněte start a mluve

Komunikace

Manuální volba čísla: navolte telefonní číslo v telefonu a potvrďte.

Hlasové vytáčení: stlačte zelené tlačítko a po zaznění signálu vyslovte jméno volaného. Sada zopakuje jméno a provede vytočení. Nebo „**dle přiloženého popisu MENU**“

Příjem hovoru: Stiskněte zelené tlačítko.

Opakované vytáčení posledního čísla: Stiskněte a podržte stlačené zelené tlačítko.

Ukončení hovoru: Stiskněte červené tlačítko

Párování s MDA/XDA2

Zapněte Váš mobil, pootočte klíčkem v zapalování, aby jste zapnul okruh Parrota a audio systému. Kontrolky na ovládání Parrota by měli začít svítit. Pokud v sadě ještě není napárovaný žádný telefon sada Vás vyzve hláškou „please pair device“ tedy prosím spárujte zařízení.

Provedte následující operace:

Dnes – nastavení – systém – Bluetooth – zapnout
Spárovaná zařízení – nový (vyhledá se)
- párovací kód – 1234
- potvrdit přiřazení profilu.

Aktivace bluetooth sluchátka na ploše.

Příjem/ukončení hovoru – tlačítko sady.

Ostatní „**dle přiloženého popisu MENU**“

Párování s PHILIPS FISIO 820 a 825

Zapněte Váš mobil, pootočte klíčkem v zapalování, aby jste zapnul okruh Parrota a audio systému. Kontrolky na ovládání Parrota by měli začít svítit. Pokud v sadě ještě není napárovaný žádný telefon sada Vás vyzve hláškou „please pair device“ tedy prosím spárujte zařízení. HF sada je nyní uvedena do párovacího módu

Provedte následující operace:

Stiskněte tlačítko “Menu” na telefonu.

Fisio 820, stiskněte → tlačítko na “Nastavení”, potvrďte;
→ stiskněte → tlačítko na “Příslušenství”, potvrďte.
Fisio 825, stiskněte → tlačítko na “Bluetooth”, potvrďte.

Zobrazí se «Bluetooth přenosná sada» ; stiskněte č. 5.
Zobrazí se “Detekovat” , stiskněte č. 5,
Zobrazí se« **Parrot EvolX,XX ...** »potvrďte 5.
Zobrazí se «Detekce» a čekejte.
Zobrazí se «Párování»
Zadejte párovací kód, který je 1234 a stiskněte OK.
Úspěšné spárování bude potvrzeno pípnutím.

Komunikace

Manuální volba čísla: navolte telefonní číslo v telefonu a potvrďte.

- Fisio 820, hovor musí být do HF sady přesměrován manuálně. Během hovoru stiskněte 0, pak ← , vyberte« zvuk do sady » a potvrďte.

- Fisio 825, máte možnost přesměrovat hovor do HF před provedením hovoru; Vytočte číslo, stiskněte 0, vyhledejte « Přenosná sada» a potvrďte.

Hlasitost hovoru můžete kdykoli nastavit pomocí ovládačů hlasitosti na Vašem telefonu.

Diskrétní hovor :Stiskněte 0 pak → vyberte <v telefonu», a potvrďte.

Hlasové vytáčení: stlačte zelené tlačítko a po zaznění signálu vyslovte jméno volaného. Sada zopakuje jméno a provede vytočení.

Příjem hovoru: Stiskněte zelené tlačítko.

Opakované vytáčení posledního čísla: Stiskněte a podržte stlačené zelené tlačítko.

Ukončení hovoru: Stiskněte červené tlačítko

Vyberte "MENU", pak Nastavení a potvrďte. Vyberte« Mod./ data », potvrďte a vyberte« Bluetooth », a vyberte « možnosti »
Pokud je Bluetooth aktivován, zobrazí se« BT aktivován »
Pokud je Bluetooth deaktivován, zobrazí se « Aktivujte BT ».

Párování s SIEMENS S 55

Zapněte Váš mobil, pootočte klíčkem v zapalování, aby jste zapnul okruh Parrota a audio systému. Kontrolky na ovládání Parrota by měli začít svítit. Pokud v sadě ještě není napárovaný žádný telefon sada Vás vyzve hláškou „please pair device“ tedy prosím spárujte zařízení. HF sada je nyní uvedena do párovacího módu

Provedte následující operace:

Stiskněte „menu“ – „nastavení“ – „výměna dat“ – „Bluetooth“ – „aktivovat“ – „vybrat“

„Bluetooth“ – „hledám...“

Vyberte a potvrďte « příslušenství » a počkejte.

Zobrazí se « Nalezen **Parrot EvolX,XX** » potvrďte a vyberte.

Zobrazí se « Zadejte PIN pro Parrot CK » zvolte 1234 a potvrďte

Zobrazí se « hands free proveřeno » úspěšné spárování bude potvrzeno pípnutím.

Komunikace

Manuální volba čísla: navolte telefonní číslo v telefonu a potvrďte spojení se sadou zeleným tlačítkem.

Učení jmen: Nebo „**dle přiloženého popisu MENU**“

Hlasové vytáčení: stlačte zelené tlačítko a po zaznění signálu vyslovte jméno volaného. Sada zopakuje jméno a provede vytočení.

Příjem hovoru: Stiskněte zelené tlačítko.

Opakované vytáčení posledního čísla: Stiskněte a podržte stlačené zelené tlačítko.

Ukončení hovoru: Stiskněte červené tlačítko

Párování s ERICSSON R520, T39, T68, T68i, T610, T630, P800, Z1010, Z600

Zapněte Váš mobil, pootočte klíčkem v zapalování, aby jste zapnul okruh Parrota a audio systému. Kontrolky na ovládání Parrota by měli začít svítit. Pokud v sadě ještě není napárovaný žádný telefon sada Vás vyzve hláškou „please pair device“ nebo česky „prosím spárujte zařízení“.

Provedte následující operace:

Menu – „doplňky“ – „bluetooth“ – „provozní režim“ – „zapnout“
Nebo:

Menu „Připojit“ potvrďte, zobrazí „Bluetooth“ – potvrďte, zobrazí se „Spárovaná zařízení“ –potvrďte, vyberte „Přidat zařízení“ –potvrďte, vyberte „telefon zahájí“ –potvrďte, vyberte „Náhlavní souprava“ –potvrďte, zobrazí se:

- „připravte náhlavní soupravu“ to se zobrazí u všech ER **R520, T39 a T68 a T68i** do SW verzí R4 včetně.
- „připravte Hands Free“ to platí pro ER T68i vyšších verzí

potvrďte, zobrazí se „vyhledává se“. Zobrazí se „**Parrot EvolX,XX** ...“ potvrďte. „Přidejte ke spárovaným zařízením“ – potvrďte, „ Klíč“ 1234 a potvrďte. Spárování úspěšné. Potvrďte jméno „**Parrot EvolX,XX**“.

Při prvním párování probíhá synchronizace přibližně až 5 min. Při dalších přihlášení zlomky sekund.

Další informace najdete [zde](#):

Pro tištěnou podobu v **Učení jmen** v pravém sloupci

Párování pro Sony Ericsson P800

- Vyberte v menu – control panel – communication – bluetooth – settings – operation – „ON“
- Receiving items (always receive)
- Bluetooth – vybrat „add“ (vyhledá zařízení)
- nalezne „**Parrot EvolX,XX**“ – vybrat
- klíč – 1234 – potvrďte
- phone allowed without confirm.

Lze využívat všechny hlasové příkazy telefonu, dle přiloženého popisu MENU“

Přijmout a hlasově vytáčet hovor po stisknutí komunikačního tlačítka na sadě.

Nelze vytáčet poslední volané číslo.

Oznámí kdo volá, (pokud je uložen v hlasovém vytáčení)

Při přichozím hovoru zvoní pouze telefon.

Další informace najdete [zde](#):

Pro tištěnou podobu v **Učení jmen** níže

Párování pro Sony Ericsson T610, Z1010, Z710,Z600

- Vyberte v menu – připojitelnost – vybrat – bluetooth – handsfree – vybrat
- přidat HF pro použití s telefonem – vybrat
- hledají se zařízení handsfree
- bylo nalezeno „**Parrot EvolX,XX**“ – vybrat
- klíč – 1234 – potvrďte

Ovládání je stejné jako u Ericsson t39

- menu – připojitelnost – příslušenství – parot menu
- teprve po zvolení PARROT MENU – dojde k synchronizaci

Učení jmen (platí pro všechny ERICSSON a SONY

ERICSSON): dle přiloženého popisu MENU“

Tato část je pro správnou funkčnost hlasového ovládání velmi důležitá.

Spolehlivost hlasového ovládání závisí na kvalitě nahrávky. Proto dodržujte následující doporučení:

Mluvte čistým a přirozeným hlasem

Nahrávejte na tichém místě.

Vypněte rádio, topení či klimatizaci

Pro přiřazení hlasového záznamu Vyhledejte v telefonu

„Příslušenství-Parrot Menu-Phonebook-List“. „adresar“Vyberte jméno a přiřadte záznam.

Ozve se - „stiskněte YES (zelené tlačítko na telefonu) a vyslovte zobrazené jméno“ (vyslovte jméno) třeba Novák

Uslyšíte následující: Stiskněte YES a zopakujte (sada Vám přehraje Vaším hlasem již uložené jméno)

Stiskněte Yes a zopakujte jméno

Ovládání hovoru:

1).Manuální volba čísla: zvolte telefonní číslo v telefonu a potvrďte.

2a). Hlasové vytáčení: stlačte zelené tlačítko a po zaznění signálu vyslovte jméno volaného. . Sada zopakuje jméno a provede vytočení.

2b). Hlasové ovládání: dle přiloženého popisu MENU“

s využitím klíčových příkazů

Příkazy nastavíte v Menu – Připojit-Příslušenství-Parrot menu-Parametry – Klíč.slova a namluvte příkazy k zavolat a zavěsit. Ozve se „stiskněte YES a vyslovte zobrazené slovo“ stisknete, vyslovíte a ozve se požadavek pro zopakování jako při učení jmen.

V menu hlas.ovládání aktivujte Hlasové ovládání – „zap/vyp“

Vyslovte klíčové slovo, ozve se pípnutí-po té vyslovte jméno volaného. Pokud je v adresáři telefonu pod jménem uloženo více telefonních čísel-vyčkejte pípnutí a po té specifikujte číslo.
„mobil, domů nebo práce.

Ukončení hovoru:

- 1.Stiskněte červené tlačítko
- 2.Ukončete na telefonu
- 3.Vyslovte klíčové slovo pro ukončení hovoru

Příjem hovoru:

- 1.Stiskněte zelené tlačítko
- 2.Vyslovte klíčové slovo pro příjem hovoru

Opakované vytáčení posledního čísla: Stiskněte a podržte stlačené zelené tlačítko.

Ukončení hovoru: Stiskněte červené tlačítko

Diskrétní hovor: v průběhu hovoru

Pro Ericsson T68, R520: stiskněte Volby-přesuň zvuk-ze sady do telefonu“

Pro Ericsson T39 vyberte-probíhající hovor- přesuň zvuk-ze sady do telefonu nebo z telefonu do sady

Práce s MENU

Ericsson R520,T39,T68

Vyberte menu „Připojit-Příslušenství- **Parrot EvolX,XX**“.Zde najdete Submenu pro nastavení Parrot.
Skládá se z:

Phonebook, Parameters, Voice recognition, Erase the memory Adresář, Parametry, Hlasové ovládání, vymazání paměti

Phone book:“adresar“

List: zobrazí seznam jmen v seznamu. Jména s přiřazeným hlasovým záznamem jsou označeny *
Pro Přidání hlas. Záznamu nebo změnu vyberte a potvrďte.

Search: umožňuje hledání jmen

Parameters: „parametry“

Volume:“hlasitost“ umožňuje nastavit hlasitost sady.

Autoanswer:“automatická odpověď“ umožňuje nastavení automatického příjmutí hovoru

User:“uživatel“ Pokud je s PARROT spárováno několik telefonů, umožňuje nastavení telefonu s prioritou.

Caller ID: - „IDvolajícího“

Yes, No-nastaví při příchozím hovoru identifikaci volajícího, pokud je číslu hlasový záznam přiřazen, sada ho přehraje.

Voice recognition:“Hlasové záznamy“

Tel Nr:

Klíčová slova pro volání: domů, do práce, mobil.

Keywords: „klíčová slova“

Klíčová slova jsou: **Phone** - „telefon“ a „**Hang Up** – „zavěsit“
Jsou přednahrána v systému

Wordspotting: „Hlasové ovládání“

Umožňuje užití klíčových slov pro přijetí či ukončení hovoru
Aktivováno : užití slov a tlačítek
Deaktivováno: užití pouze tlačítek

Erasing the Memory:

Vymaže kompletně paměť sady. Po té je nutno provést opět párovací sekvenci

ATEST
8SD
2825

Záruční list

Výrobek je shodný s typem schváleným MDS ČR pod číslem 2825

Na HF sadu PARROT CK 3000 EVOLUTION je poskytována záruční doba 24 měsíců. Reklamace musí být prováděna u autorizovaného prodejce. Veškeré reklamace a jejich vyřízení se řídí platnými zákony ČR.

Uživateli PARROT CK 3000 EVOLUTION garantujeme při změně telefonu do 6 měsíců po zakoupení sady upgrade SW Parrot na nový typ telefonu zdarma. Následné upgrady budou zpoplatněny částkou 300,- Kč.

Verze SW PARROT.....

N/S KOD– ústředna.....

Datum prodeje:.....

Datum instalace:.....

Datum přehrání soft:.....
(pro aktualizaci soft. zdarma-poprvé – musí být záruční list řádně vyplněn včetně razítka instalační firmy)

Razítko instal. střediska:.....